



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 4.3.2020  
COM(2020) 87 final

ANNEXES 1 to 2

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

πρότασης

## ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1838 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες για το 2020 στη Βαλτική Θάλασσα και σε άλλα ύδατα, καθώς και για τη διόρθωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/123 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες για το 2020 εντός και εκτός ενωσιακών υδάτων**

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1838 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Η υποσημείωση 2 του πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον γάδο στις υποδιαίρεσεις ICES 25-32 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Στις υποδιαίρεσεις 25 και 26 απαγορεύεται η αλίευση αυτής της ποσόστωσης από την 1η Μαΐου έως τις 31 Αυγούστου.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, μπορούν να διεξάγονται αλιευτικές δραστηριότητες αποκλειστικά για σκοπό επιστημονικών ερευνών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, αυτή η περίοδος απαγόρευσης δεν εφαρμόζεται σε ενωσιακά αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία αλιεύουν με απλάδια δίχτυα, δίχτυα εμπλοκής ή μανωμένα δίχτυα, παραγάδια βυθού, παραγάδια (εκτός των παρασυρόμενων παραγαδιών), καλαμίδια και καθετές ή άλλα σταθερά εργαλεία σε περιοχές όπου το βάθος των υδάτων είναι μικρότερο των 20 μέτρων, σύμφωνα με τις συντεταγμένες των επίσημων ναυτικών χαρτών που εκδίδουν οι αρμόδιες εθνικές αρχές. Οι πλοίαρχοι των εν λόγω αλιευτικών σκαφών μεριμνούν ώστε η αλιευτική τους δραστηριότητα να μπορεί να παρακολουθείται ανά πάσα στιγμή από τις αρχές ελέγχου του κράτους μέλους.»

- (2) Η υποσημείωση 4 του πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον γάδο στις υποδιαίρεσεις ICES 22-24 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Απαγορεύεται η αλίευση αυτής της ποσόστωσης στις υποδιαίρεσεις 22 και 23 από την 1η Φεβρουαρίου έως τις 31 Μαρτίου και στην υποδιαίρεση 24 από την 1η Ιουνίου έως τις 31 Ιουλίου.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, μπορούν να διεξάγονται αλιευτικές δραστηριότητες αποκλειστικά για σκοπό επιστημονικών ερευνών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, αυτή η περίοδος απαγόρευσης δεν εφαρμόζεται σε ενωσιακά αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία αλιεύουν με απλάδια δίχτυα, δίχτυα εμπλοκής ή μανωμένα δίχτυα, παραγάδια βυθού, παραγάδια (εκτός των παρασυρόμενων παραγαδιών), καλαμίδια και καθετές ή άλλα σταθερά εργαλεία σε περιοχές όπου το βάθος των υδάτων είναι μικρότερο των 20 μέτρων, σύμφωνα με τις συντεταγμένες των επίσημων ναυτικών χαρτών που εκδίδουν οι αρμόδιες εθνικές αρχές. Οι πλοίαρχοι των εν λόγω αλιευτικών σκαφών μεριμνούν ώστε η αλιευτική τους δραστηριότητα να μπορεί να ελέγχεται ανά πάσα στιγμή από τις αρχές ελέγχου του κράτους μέλους.»

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τα παραρτήματα I, I-A, I-Δ και I-IA του κανονισμού (ΕΕ) 2020/123 τροποποιούνται ως εξής:

- (1) Στο παράρτημα I, οι πίνακες αντιστοιχιών των λατινικών με τις κοινές ονομασίες τροποποιούνται προκειμένου να προστεθεί η παλαμίδα (*katsuwonus pelamis*) μετά το θράψαλο του Βορρά (*illex illecebrosus*), ως εξής:

|                           |     |          |
|---------------------------|-----|----------|
| <i>Katsuwonus pelamis</i> | SKJ | Παλαμίδα |
|---------------------------|-----|----------|

- (2) Στο παράρτημα I, ο πίνακας αντιστοιχιών των κοινών με τις λατινικές ονομασίες τροποποιείται προκειμένου να προστεθεί η παλαμίδα (*katsuwonus pelamis*) μετά τα σελάχια (*rajiforms*), ως εξής:

|          |     |                           |
|----------|-----|---------------------------|
| Παλαμίδα | SKJ | <i>Katsuwonus pelamis</i> |
|----------|-----|---------------------------|

- (3) Στο παράρτημα I-A, ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το αμμόγχελο στα ενωσιακά ύδατα των διαιρέσεων ICES 2a και 3a και της υποπεριοχής ICES 4 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

| Είδος:           | Αμμόγχελο και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα<br><i>Ammodytes spp.</i> | Ζώνη:                                                       | Ενωσιακά ύδατα των 2a, 3a και 4 <sup>(1)</sup> |
|------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Δανία            | pm <sup>(2)</sup>                                                      | Αναλυτικό TAC                                               |                                                |
| Ηνωμένο Βασίλειο | pm <sup>(2)</sup>                                                      | Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 |                                                |
| Γερμανία         | pm <sup>(2)</sup>                                                      | Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 |                                                |
| Σουηδία          | pm <sup>(2)</sup>                                                      |                                                             |                                                |
| Ένωση            | pm                                                                     |                                                             |                                                |

TAC pm

- (1) Πλην υδάτων εντός έξι ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης του Ηνωμένου Βασιλείου στα νησιά Shetland, Fair Isle και Foula.

- (2) Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.

Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στις ακόλουθες περιοχές διαχείρισης αμμόγχελου, όπως ορίζονται στο παράρτημα II-Δ, μπορούν να αλιευθούν κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

**Ζώνη: Ενωσιακά ύδατα των περιοχών διαχείρισης αμμόγχελου**

|                  | 1r           | 2r <sup>(1)</sup> | 3r           | 4           | 5r           | 6           | 7r           |
|------------------|--------------|-------------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
|                  | (SAN/234_1R) | (SAN/234_2R)      | (SAN/234_3R) | (SAN/234_4) | (SAN/234_5R) | (SAN/234_6) | (SAN/234_7R) |
| Δανία            | pm           | pm                | pm           | pm          | pm           | pm          | pm           |
| Ηνωμένο Βασίλειο | pm           | pm                | pm           | pm          | pm           | pm          | pm           |
| Γερμανία         | pm           | pm                | pm           | pm          | pm           | pm          | pm           |
| Σουηδία          | pm           | pm                | pm           | pm          | pm           | pm          | pm           |

|        |    |    |    |    |    |    |    |
|--------|----|----|----|----|----|----|----|
| Ένωση  | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |
|        |    |    |    |    |    |    |    |
|        |    |    |    |    |    |    |    |
| Σύνολο | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |

(1) Στην περιοχή διαχείρισης 2r, το TAC μπορεί να αλιεύεται μόνον ως TAC παρακολούθησης με συναφές πρωτόκολλο δειγματοληψίας για την αλιεία

(4) Το παράρτημα Ι-Δ σχετικά με τη ζώνη της σύμβασης ICCAT τροποποιείται ως εξής:

α) Προστίθεται ο ακόλουθος πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για την παλαμίδα στον Ατλαντικό Ωκεανό:

|        |                                                                                                                                                     |       |                                    |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|
| Είδος: | Παλαμίδα<br><i>Katsuwonus pelamis</i>                                                                                                               | Ζώνη: | Ατλαντικός Ωκεανός<br>(SKJ/ATLANT) |
| TAC    | Άνευ<br>αντικειμένου                                                                                                                                | (1)   |                                    |
| (1)    | Τα αλιεύματα παλαμίδας από σκάφη γρι-γρι (SKJ/*ATLPS) και από μεγάλα παραγαδιάρικα σκάφη μήκους 20 μέτρων και άνω (SKJ/*ATLLL) αναφέρονται χωριστά. |       |                                    |

β) Ο πίνακας που αφορά την αλίευση του μεγαλόφθαλμου τόνου στον Ατλαντικό Ωκεανό αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

|            |                                                                                                                                                                                |        |                                                             |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|
| Είδος:     | Τόνος μεγαλόφθαλμος<br><i>Thunnus obesus</i>                                                                                                                                   | Ζώνη:  | Ατλαντικός Ωκεανός<br>(BET/ATLANT)                          |
| Ισπανία    | 8 055,73                                                                                                                                                                       | (1)(2) | Αναλυτικό TAC                                               |
| Γαλλία     | 4 428,60                                                                                                                                                                       | (1)(2) | Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 |
| Πορτογαλία | 3 058,33                                                                                                                                                                       | (1)(2) | Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 |
| Ένωση      | 15 542,66                                                                                                                                                                      | (1)(2) |                                                             |
| TAC        | 62 500                                                                                                                                                                         | (1)(2) |                                                             |
| (1)        | Τα αλιεύματα μεγαλόφθαλμου τόνου από σκάφη γρι-γρι (BET/*ATLPS) και από μεγάλα παραγαδιάρικα σκάφη μήκους 20 μέτρων και άνω (BET/*ATLLL) αναφέρονται χωριστά.                  |        |                                                             |
| (2)        | Από τον Ιούνιο του 2020, άπαξ και τα αλιεύματα φθάσουν στο 80 % της ποσόστωσης, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να διαβιβάζουν τα αλιεύματα των εν λόγω σκαφών σε εβδομαδιαία βάση. |        |                                                             |

γ) Ο πίνακας που αφορά την αλίευση του κίτρινου τόνου στον Ατλαντικό Ωκεανό αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

|        |                                                                                                                                                          |        |                                                             |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|
| Είδος: | Κίτρινος τόνος<br><i>Thunnus albacares</i>                                                                                                               | Ζώνη:  | Ατλαντικός Ωκεανός<br>(YFT/ATLANT)                          |
| TAC    | 110 000                                                                                                                                                  | (1)(2) | Αναλυτικό TAC                                               |
|        |                                                                                                                                                          |        | Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 |
|        |                                                                                                                                                          |        | Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 |
| (1)    | Τα αλιεύματα κίτρινου τόνου από σκάφη γρι-γρι (YFT/*ATLPS) και από μεγάλα παραγαδιάρικα σκάφη μήκους 20 μέτρων και άνω (YFT/*ATLLL) αναφέρονται χωριστά. |        |                                                             |

- (5) Στο παράρτημα I-IA σχετικά με την περιοχή της συμφωνίας SIOFA, προστίθεται το ακόλουθο τμήμα:

«Προσωρινές προστατευόμενες περιοχές

Atlantis Bank

| Σημείο | Γεωγραφικό πλάτος | Γεωγραφικό μήκος |
|--------|-------------------|------------------|
| 1      | 32° 00'           | 57° 00'          |
| 2      | 32° 50'           | 57° 00'          |
| 3      | 32° 50'           | 58° 00'          |
| 4      | 32° 00'           | 58° 00'          |

Coral

| Σημείο | Γεωγραφικό πλάτος | Γεωγραφικό μήκος |
|--------|-------------------|------------------|
| 1      | 41° 00'           | 42° 00'          |
| 2      | 41° 40'           | 42° 00'          |
| 3      | 41° 40'           | 44° 00'          |
| 4      | 41° 00'           | 44° 00'          |

Fools Flat

| Σημείο | Γεωγραφικό πλάτος | Γεωγραφικό μήκος |
|--------|-------------------|------------------|
| 1      | 31° 30'           | 94° 40'          |
| 2      | 31° 40'           | 94° 40'          |
| 3      | 31° 40'           | 95° 00'          |
| 4      | 31° 30'           | 95° 00'          |

Middle of What

| Σημείο | Γεωγραφικό πλάτος | Γεωγραφικό μήκος |
|--------|-------------------|------------------|
| 1      | 37° 54'           | 50° 23'          |
| 2      | 37° 56,5'         | 50° 23'          |

|   |           |         |
|---|-----------|---------|
| 3 | 37° 56,5' | 50° 27' |
| 4 | 37° 54'   | 50° 27' |

Walter's Shoal

| Σημείο | Γεωγραφικό πλάτος | Γεωγραφικό μήκος |
|--------|-------------------|------------------|
| 1      | 33° 00'           | 43° 10'          |
| 2      | 33° 20'           | 43° 10'          |
| 3      | 33° 20'           | 44° 10'          |
| 4      | 33° 00'           | 44° 10'          |

».